

WIEN UN DEE BIBOL:
CHRISTUNTUUM AA SCANLONSHA FALA
Bootshofft 3

ENNLEIDUNG: (Fu woo disu Wiad uut too shraekjun see daut 'Uutshpraekjungs Blaut'. For pronunciation see the 'Uutshpraekjungs Blaut'.

Enn dee Iashtu Bootshofft liad wie waut fonnu shwoaru Sach Wien enn dee Bibol ess too fushtonun. Enn dee tweedu Bootshofft jeef ekj oppwiess daut 'Yayin', daut Wuut waut woat awasatt auss Wien enn dee oolu Shreffft kaun fonn jujaedun Wiendruwun Sauft ooda on jujaedun Wiendruwun Sauft. Ditt too fushtonun kaun onns seeja fal halpun daut jubrukk fonn daut Wuut 'Wien' enn dee Bibol.

Enn disu Bootshofft well wie onns Sass Wiad bu'trachtun waut haben ju'holpun daut Kjrisstuntuum enn dan Skanlonsha Fala nenn lotun faulun waut doa saicht Wien mengt emma Suupshtoff enn dee Shreffft. Wann ekj enn disu Bootshofftun fonn dam 'Scanlonshun' fala rad, daut hab ekj enn dee iashtu Bootshofft errklaart. Scanlon wia unn Politz Maun waut haud unn Aunjudengks Knoop jukraejun aus unn aundra amm mengt haud aunjushotun. Aulumaun wia sikj klao daut Dixon haud dam jushotun. Lota, aus daut wort fresh nojuseen derch waut niat informatshion wort daut uut jufungun daut hee daut oba doch nich haud. Wann aulumanu ein Waich dengt, oba dee doch aula oraicht senn', daut ess waut ekj unn Scanlonsha fala nann. Doa derch daut dee Dolmatcha fonn dee Shreffft haben blooss een Bilt e'm Sen ju'haut, unn daut Bilt soo kloa wia daut daut nich wiat wia no too seen, doa derch sen' dee miarheit fonn Kjrisstun enn een Skanlonsha Fala nenn ju'follun.

Ekj woa nich too fal Tiet jawun disu Wiad too unjasakjun. Waa doa too ju'intresiat ess dee kaun fleicht no dee Engolshu Bootshofftun horchun. Doa go ekj daut simlich deepa derch. Hia jaw ekj ju'nuuach daut doa kloarut opp wiess ess fu dam Bu'schluss too waut ekj ju'komun sie.

Nuu, ekj hop daut juunt woat daut nich awadreestich woarun wann ekj noch unn bat Tiet nam Oppwies jaw. Ekj hab uut disu Bootshofften fal ruut junomun daut ekj juunt nich mucht too meed maekjun. Oba ekj kaun nich soo o'shuldich senn too dengkjun daut jie mugjun jleewun waut ekj too saijun hab wann ekj nich waut goodu Oppwies jaw. Disu sach ess too wichtich auf too brutshun.

IV. WIAD FU WIEN ENN DEE BIBOL

A. Yajin

Nuu fu dee Wiad waut wie no seen wellun, enn dee Heebra'ashu Spraak ess daut Wuuat waut jeweenlich awasatt ess auss 'Wien', daut Wuuat 'Jajin'. Doa ess noch een Heebra'ashut Wuuat waut doa emma woat awasatt auss 'Wien', unn daut ess daut Wuuat 'Tirosh' oba, ekj jleew daut ess oraicht awasatt unn wie woarun no daut Wuuat daut naextu kjikjun.

Oba, nuu lot onns 5 Moosus 14:22-26 lasun wua daut Wuuat 'Jajin' ju'brukkt woat (Las). Nuu lot mie disu Fraug stalun: Wuud Gott habun too ju'rodt daut dee Judun sullun ju'jaedun Wien no sien Huus bringun unn doa, doafonn dringkjun; Wien mett Jefft unn Drugs doa benn? Ekj dengk na.

Nuu, wie habun jissturn juseen waut daut Wuuat 'Jajin' mengt enn dee oolu Shreffft. Soo auss ekj daut fu'shto: "Jajin ess arjunt Sauft waut fonn Wiendruwun ju'maekt ess, wada ju'jaeda ooda on ju'jaeda Sauft." Nuu lot mie doa too noch saijun daut wann daut Wuuat 'Jajin' ju'brukt woat enn dee oolu Shreffft kaun eena nich saijun fonn daut Wuuat auss daut ju'jaeda Sauft ooda on ju'jaeda Sauft ess. Daut kaun eena blooss liarun fonn dam 'context' ooda dam Teema wooa daut Wuuat ju'brukt woat.

Wann wie enn 1 Moosus 9:21 lasun daut Noah hafft Wiendruwun Sauft ju'drungkun unn hee lach naektich em' Zelt dann weet wie daut daut ess ju'jaeda Wiendruwen Sauft ju'wasst. Wann wie lasun enn 1 Moosus 40 daut dam Kjennik sien Kufoldrauga hafft Wiendruwen uut ju'drekt enn dam Kjennik sien Kufol unn Josephus saicht daut wia Wien, dann weet wie secha daut daut freshu Wiendruwun Sauft ju'wasst ess, un nich ju'jaeda.

Nuu well ekj unn bat wieda lasun fonn disum Josephus, waut nuu bie 2000 Joa trigj ju'shrawun hafft. Hee shrifft, "...dann hee (Joosopp) leet am weetun daut Gott bu'gowt Maun mett daut Frucht fonn dee Wienrank fu goots, unn diss Wien woat amm ju'gotun, unn diss Wien ess daut wann wessu sikj birjun unn ann toop

bingt, unn maekt unn eng fonn Striet, unn nempt losst unn trurun uut aru Senss, mangk dee waut daut brukkun, unn maekt ann froo." Nuu dee Wien fonn waut hee radt ess nich ju'jaeda Wien dann hee saicht fuuts nohaa, "Duu saichst daut duu drest disun Wien fonn dree Pingolss Wiendruwun mett dienu Heng unn dee Kjenik noom dee aun..." (48).

Nuu daut jeit nich too fu'shtriedun daut Josephuss, waut 2000 Yoa trigj ju'shrawun hafft, daut Wuuat 'Jajin' brukt fu on ju'jaedun Wien. Hee saicht soo kloa fonn dam Kufoldrauga daut daut saicht fonn dam, "...auss hee dam Wien ju'saft haud, jeef hee dam Kjenik too dringjkun..." Adam Clarke saicht doa too, "Fonn ditt fing wie daut Wien enn dee oolu Tiet wia blooss fresh ju'drekta Sauft fonn dee Wiendruwun unn nich ju'jaedut. Diss Kufoldrauja noom unn Pingol, drest dam Sauft enn daut Kufol, unn brocht daut fuuatss no sien Wiat. Ditt wia enn dee oolu Tiet daut Jajin fonn dee Heebra'ashu, dee Oinos fonn dee Jriekushu, unn dee mustum fonn dee oolu Latinshu."

B. Tirosh

Daut ess ombedingt needich daut wie noch een Wuuat e'm oolut Tastament no saekjun. Daut ess daut Wuuat 'Tirosh'. Nuu ditt Wuuat 'Tirosh' woat enn dee Engolshu KJV 38 mol uut 38 mol awasatt auss 'Wien'. Oba, ekj jleew hia ess unn seeja kloara Scanlonsha fala. Ekj sen'n bie mie simmlich secha daut ditt Wuuat niemols Wien meengt. Daut ess intressaut daut enn dee Huuach Dietchu Shreffft woat ditt selwju Wuuat 4 mol auss Wien awasatt unn 34 mol auss Must. Unn waut ess Musst? Daut ess dee fresha Sauft fonn Wiendruwun!

Daut doa soon unjasheet ess enn dee Awasattungun maekt daut kloa daut arjunt waut nich raicht ess. Unn ekj shlo faa daut waut ditt Wuuat Tirosh meengt ess Frucht. Fonn doa shlo ekj faa daut daut Wuuat 'Wien' radt fonn dan Sauft waut fonn Wiendruwun kjempt unn daut Tirosh radt fonn daut Sauft waut fonn arjunt aundrut Frucht kjempt!

Nuu em Engolshun woat unjasheet jumaekt tweshun waut doa 'vegetables' ju'nannt woat unn daut waut doa 'Fruit' ju'nannt woat. Enn Plautdietch ess daut dee

unjasheet tweshun 'Ju'kjaaks' ooda 'Ju'miess' unn 'Frucht'. Dee unjasheet ess aum jratstun dee unjasheet tweshun daut waut doa seet ess unn daut waut nich seet ess. Nu, dee Wiendruw ess dee Frucht fonn waut Wien ju'maekt woat, unn Tirosh ess dee Sauft fonn erjunt nu andru sort Frucht. Wann Sauft ju'maekt woat fonn arjunt andru Frucht auss dee Wiendruw, dann heet daut Tirosh. Soo see ekj daut.

Nu, duu, aus Toohiara muchst fraugun: Wuud doa arjunt oppwiess sen'n daut waut duu saichst, kunn too jleewun gon'? Ekj las wadda fonn dee MClintoch unn Strong Encyclopedia: "Auss fu dee flissuntu Natua fonn daut waut ditt radt, beiduss Jajin ooda Tirosh woarun eensjumol toop ju'stallt mett daut waut bata wuud too Frucht ju'hiarun..."

William Patton radt unn andrum wuuatlich no unn shrifft, "Tirosh ess awa haept nich Wien, oba dee Frucht fonn dee Wienrank enn dam naturlichun tooshtaunt." Dissa bu'kjannt daut Tirosh nich Wien ess, oba jleeft daut Tirosh radt fonn Wiendruwun Sauft. Daut ess waut Luther enn sienu awasattung fu'shton' hafft.

Nu rad ekj Patton noch ee'mol no. Hee shrifft, "Unn ju'liada Bibol Student, enn unn Buuak aun dee Wien Fraug, ju'shrawun enn 1841, heldt daut Tirosh ess nich Wien, oba Frucht." Soo dann hab wie waut oppwiess ju'seen daut Tirosh waut andrut auss Wien mucht sen'n unn daut daut maejlich ess daut duat Frucht mengt.

Nu well ekj noch unn bat meeja biblishu oppwiess jawun. Oba eeja wie daut doo'n well ekj onns eenu wichtju sach halpun too fuston' wann daut kjempt butt mett Wiad shaufun. Daut ess dam Pradja sienu oabeit raicht mett Wiad om gon'. Eenu Sach waut soona waut mett Wiad shauft mott fushton' ess daut dee meening fonn wessu Wiad ess breet, unn fonn andru ess shmaul.

Toom' bieshpell, daut Wuuat 'Frucht' ess unn breedut Wuuat. Waut wuud looss sen' mett dit: Enn onns Goadun hab wie Apol, Aupolsien, Wiendruwun, Frucht unn Pluumun. Doa hab wie feeja Wiad mett nu shmaulu meening unn eent mett nu breedu meening. Unn Aupol

ess nich nu Aupolsien, oba beedus unn Aupol unn nu Aupolsien sen' Frucht. Daut Wuuat Frucht hafft nu breedu meening.

Nuu horcht u'mol no disu Farsht. Ditt pusiad auss dee Foda Isaac mol Jacob saejunun deed. Hee sad, "Gott Gebe dir fom Tau des Himmels und fon der Fettigkeit der Erde und Korn und Wein die Fille." Dee Engolshu Shreffft awasatt dee Wiad 'Korn unn Wien' kraikt soo auss dee Dietchu. Dee Plautdietchu Shreffft saicht 'Jetraaed unn Wien'. Nuu, wie brukkun daut Wuuat 'Korn' miashtuns fu waut doa "Maiz" ess. Enn disun waich hafft daut Wuuat 'Korn' nu shmaulu meening. Oba daut Wuuat 'Korn' wort too dee oolu Tiet jubrukt fu arjunt waut waut doa hoadu Kjienna haud soo auss Weit ooda Joasht unn Korn. Wann daut soo ju'brukt woat dann hafft daut nu breedu meening. Soo woat daut ju'brukt enn dee Shreffft, unn wuud bata senn' awasatt aus Jutraed.

Soo dann, wann wie saijun 'Korn unn Wien' dann brukk wie unn Wuuat mett nu breedu meening toop mett unn wuuat mett nu shmaulu meening unn ditt ess nich raicht. Dee Plautdietchu Shreffft awasatt daut iashtu Wuuat dann auss 'Jutraaed'. Ditt ess raicht. Oba dann saicht dee, 'Jutraaed unn Wien' unn daut ess oraicht. Jutraaed ess unn breedut Wuuat oba Wien ess unn shmaulut Wuuat.

Nuu daut Wuuat waut doa 'Wien' awasatt ess ess 'Tirosh', nich Jajin. Daut sull nich 'Wien' awasatt woarun. Unn derch ditt leidun dee awasattungun fonn dee Shreffft onns enn dam Scanlonsha Fala nenn. Soo auss ekj ditt Wuuat fu'shto sull daut soo awasatt: "Jutraaed unn Frucht". Daut ess, daut ditt Laundt wuud fonn beedus aulusortun Jutraaed unn aulusortun Frucht waussun.

Nuu enn dee Shreffft woarun disu Wiad 'Jutraaed unn Frucht' 10 mol toop jubrukt. Unn dee Heebra'ashu Wiad sen'n emma 'Dagan unn Tirosh'. Dagan ess Jutraaed unn Tirosh, senn ekj enn dee meenung, ess Frucht. Daut Wuuat 'Tirosh' woat 38 mol ju'brukkt enn dee Shreffft unn kunn 38 mol woarun awasatt auss 'Frucht', ooda Sauft fonn Frucht.

Waut saijun aundru waut nich soo jleewun auss ekj too ditt? Patton, unn Shriewa fonn falu Joarun trigj saicht, "...daut ess secha daut ditt dee meening kunn sen'n enn wessu Shreffstada..." Oba dann saicht hee daut enn aundru Shreffstada kunn daut nich Frucht mengun unn hee jefft Spriche 3:10 unn Jesaija 62:8 aun auss oppwiess daut daut nich emma Frucht kaun mengun. Spricha 3:10 saicht, "Soo woarun dienu Staullus ju'fellt senn mett fal; unn dienu Prassun woarun awaran' mett Wien." Oba ekj jleew daut enn disu Shreffstad soo goot auss enn aul dee aundru sull daut saijun, "...unn dienu Prassun woarun awaran' mett Frucht."

Nich bloos Wiendruwun wordun enn Prassun ju'draucht dee uut too drekkun. Daut aundru Frucht, wort kraikt soo goot enn Prassun nenn ju'don unn dee sauft ruut ju'prasst. Gaunts e'm shiedun kunn daut Wuuat enn disu Shreffstad awasatt auss 'Frucht' soo goot auss enn aul dee aundru. Jusiaja 62:8 ess kjeen Utnom (exception).

Waut ess Tirosh dann? Daut ess nich Wien ukk nicht Musst, dee fresha Sauft. Daut ess Frucht. Sauft wort ju'maekt fonn aundrut Frucht soo goot auss fonn Wiendruwun. Unn eeshjumol sheit daut Wuuat 'Frucht' fu daut waut doa fonn wort jumaekt.

C. Shaykawr

1. Shaykawr auss Hauptwuut

Doa ess noch een Wuuat waut hafft halpun dam Skanlonsha Fala too maekun unn daut ess daut Heebra'ashut Wuuat 'Shaykawr'. Daut iashtu well wie no ditt Wuuat kjikjun wann daut ju'brukt woat auss een Hauptwuuat. Dann woa wie no daut kjikjun wann daut ju'brukt woat auss een Tietwuut. (Unn Hauptwuuat opp Engolsh ess unn Noun. Unn Tietwuuat ess unn Verb.)

Wie fingun ditt Wuuat iashtunss enn 3 Mosus 10:9, wua daut saicht, "Dringkt nich Wien oda stoakjut Judrengk, nich duu ukk nich dienu Zanss mett die, wann jie enn daut Fusaumlungszelt nenn gon', daut jie nich stoawun..." Nu, dee Wiad 'stoakjut Dringktich' komun fonn daut Wuuat 'Shaykawr'.

Ditt ess noch eenu fonn dee awasattungun waut too Kjrisstuntum aa Skanlonsha fala hafft ju'holpun.

Enn 5 Moosus 14:22-26 fu'langt Gott daut dee Iessreelitun aulu Joa unn Tiandol waichladun, unn dann een mol daut Joa No Jeruzalem wangtun. Unn dee 23stu Farsht saicht, "Unn duu sausst far dam Hern atun enn dee Stad waut Hee woat walun (Jerusalem) sien Nomun hann too doon' dan Tiandol fonn dien Korn, fonn dien Wien, unn dien Eel, unn fonn dee Iashtlingja fonn dien Fee unn Shop, daut duu muchsst liarun dien Herr too ferchtun." Wie habun eeja ju'seen daut dee Wiad 'Korn unn Wien' wuudun bata awasatt senn auss 'Jutraaed unn Frucht.'

Nuu go wie butt dee 26 Farsht. Oba eeja wie dee lasun lot mie erklarun daut hee farr daut saicht daut wann Jerusalem too wiet auf fonn an wia daut aula doa hann too krie'un, dann kunn' see daut fu'kjeepun unn dann sikj daut fresh kjeepun enn Jerusalem. Soo saicht dee 27 Farsht, "Unn duu sausst daut Jelt jawun fu waut emma dienu Seel no ess, fu Ossun ooda Shop ooda Wien ooda Stoakjut Judrengk, ooda wautemma dienu Seel no es; unn duu sausst doa ferr dam Herr dien Gott atun unn sausst die freijun, duu unn dien gauntzut Huus."

Nuu enn dee 23 Farsht sad daut 'Korn unn Wien' ooda bata, 'Jutraaed unn Frucht'. Enn dee 26 Farsht saicht daut 'Wien ooda stoakjut Dringktich'. Daut Wuuat waut awasatt ess auss 'stoakjut Dringktich' ess daut Wuuat 'Shaykawr'. Ditt Wuuat pu'siat 26 mol e'm oolut Tastement. Dee KJV enn Engolsh hafft daut 23 mol awasatt auss 'stoakjut Judrengk'.

Nuu, wann 'Sheykawr' stoakjut Judrengk ess, waut ess Wien dann? Wann diss Wien ju'jaeda Wien wia, daut wia dee stoaksta Dringk waut doa wia. Too Bibol Tiet wia doa kjeen soon Dingk auss nu Shnaupsbrennarie. Mett dee Shaupsbrennarie jeit seeja stoakja Dringk too maekjun oba too Biebol Tiet wia daut nich. Daut Engolshu Buuk, "Daut Tiologishu Wuuatus Buuk Fomm Oolut Tastement" saicht, "Wien wia dee stoaksta dringk waut doa wia too dee oolu Tiet." Dee uusaek wuaa romm

daut dee stoaksta Dringk wia ess daut daut ess
dee Soka waut doa enn Alcohol nenn dreit unn
Wiendruwun huadun daut miashtu Suka. Dee stoaksta
Wien too dee Tiet much bie 7-10 pertstent Alcohol
senn ju'wasst.

Nuu fraug wie, waut mengt dee Shreffft hia dann
wann daut fonn 'stoakjut Judrengk' radt? Dee
miastu Shriewa saijun daut ditt wia nu wessu sort
Dringk waut Alcohol haud unn kunn duun maekjun.
Dee Wiadwaiksoln waut falu brukkun ditt too
bu'wiesun kaun ekj nicht mett shtemmun.

Waut dann ess 'Shaykawr' ooda waut wie hia habun
awasatt auss 'stoakjut Judrengk'? Ditt ess dee
entschluss too waut ekj ju'komun sie: Wien ess dee
Sauft fonn Wiendruwun, auss daut ju'jaedut ess
ooda freshut. Shaykawr ess dee Sauff fonn arjunt
aundrut Frucht, auss daut ju'jaedut ess ooda
freshut. Wien ess dee Sauff fonn Wiendruwun, unn
Shaykawr ess dee Sauff fonn arjunt aundrut
Frucht. William Patton shtempt soo aus ditt mett,
"Jajin ess dee Sauff fonn Wiendruwun; auss
ju'jaeda ood nicht. Shaykawr es dee Sauff fonn
arjuntwaut aundrut aus Wiendruwun."

Too'm shluss aun ditt lot onns trig jkikkun no
dee 26 Farsth wuaa see sullun dan Tiandol fonn aa
'Frucht' Tirosh, no Jerusalem namun. Daut wuud
mett enn namun dee Wiendruwun soo goot auss aul
daut aundru Frucht. Oba enn dee 26 Farsht saicht
daut see kun'n sikj arjunt waut kjeepun waut ann
no wia, 'Wien' Wiendruwun Sauff, ooda Shaykawr,
arjunt aundra Sauff.

Ekj jleew daut dee Awasattung, 'Stoakjut
Judrengk' hafft halpun no Kjrisstuntum aa
Skanlonsha Fala leidun. Daut wia nich unn stoakja
dringk, daut wia Sauff fonn arjunt frucht buuta
Wiendruwun.

2. Shaykawr auss Tietwuut

Daut Tietwuut woat uutju'spraekun, nich Shaykawr,
oba shawkawr. Daut ess mol unn kliena unjasheet.
Ditt Wuut woat 19 mol ju'brukt e'm oolut
Tastament. 14 mol ess daut awasatt auss 'duun'.

Daut ess seeja goot maejlich daut daut Wuut Shaykawr ess wordun awasatt auss 'stoakut Dringktich' doaderch daut dee waut daut habun awasatt habun ju'jleeft daut ditt Wuut shawkawr mengt duun too sen'n. Ditt ess fonn daut oppwiess waut Kjrisstuntum no aa Skanlonsha Fala ju'leidt hafft. Oba wann eena daut mol no sitt, biet bie biet dann fangt unn aundrut Bilt aun opp too wiesun.

Een Shriewa saicht daut daut Wuut Shaykawr mengt dukrich too sen'n unn doa waejun woat daut toop ju'don mett stoakja Dringk. Oba ekj fing nich opp wiess fu ditt. Gesenius, een fonn dee gauntz basstu Studentun fonn dee Heebra'ashu Shreffft saicht daut shawkawr mengt too'm dringkun butt eena foll ess. Easton sien Wuutusbuuk saicht daut mengt toom dringkun butt eena foll ess ooda duun too sen'.

Waut mengt ditt Wuut dann? Ekj jleew daut mengt toom dringkun butt eena gautz foll ess. Strong sien Wuutusbuuk saicht daut shawkawr ess daut hechstu Wuut fu 'shawkaw'. Shawkaw mengt too dringkun butt eena foll ess. Shawkawr dann mengt toom dringkun butt eena 'gauntz' foll ess. Ditt ess soo foll auss eena sikj dringkun kaun.

Nuu, ditt Wuut 'shawkawr' mengt 'gaunts foll drinkjun'. Oba Maun kaun sikj gaunts foll dringkun fonn Wota ooda on jujaedun Sauft, unn nich duun sen'. Toom' biespell, wann wie opp nu Kjasst sen'n unn wie habun goot Faspas ju'haut unn wie habun unn poa Kuffol seeja feina Kofu ju'haut unn dann kjemmt dee Deena noch u'mol unn wie saijun, "Ekj kaun nich meeja. Ekj senn blooss gaunts foll." Wie wuudun doamett nich fu'ston' daut wie duun wiarun. Oba, wie mugjun wooa foarun unn eenum seen' dee nich jlikj gon' kunn, unn dam leetut simlich fuchtich unn wie mugjun saijun, "Dee woat habun gaunts goot ju'drunkun." Mett daut wuud wie mengun daut dee duun wia.

Nuu, bloos doaropp waut fonn faul dee Wiad 'gaunts foll ju'drunkun' jubrukt woarun, kje wie weetun aus daut mengt dunn too senn, ooda nich. Soo ess daut enn dee Shreffft mett ditt Wuuat 'shawkawr'.

Wie fingun ditt soo enn 1 Moosus 9:21-22. Daut saicht, "Unn Nooah fongk aun unn Wiengoadna too sen' unn hee plaunt unn Wien Goadun. Unn hee drunk fonn dam Wien, unn bedrungk sikj unn lach on bu'daikt enn sien Zelt." Nuw wann daut saicht 'hee bu'drungk sikj', doa ess daut Wuuat 'shawkawr'. Daut mengt hee drungk sikj gaunts foll. Oba daut ess nich fonn ditt Wuut daut wie daut liarun daut hee bu'drungkun ess. Daut ess fonn dee Wiad daut hee on bu'daikt e'm Zelt laich. Wann daut saicht Nooah laich doa on'budaikt dann weet wie daut Wuuat 'shawkawr' mengt hee wia foll ju'jaedun Wien unn dann weet wie daut daut mengt hee wia duun. Oba daut Wuuat 'shawkawr' bie sikj selfst mengt nich ombudingt duun too sen'n.

Nuw well wie no noch eenu Shreffftstad dreijun (1 Moosus 43:34 las lota). Auss Joosopp sienu Breeda amm fu'kofft haudun unn hee lota dee Leida enn daut Launt wia unn sienu Breeda uut Noot no Ajipten ju'komun wiarun, unn auss hee sikj bie ann bu'kaunt ju'maekt haud dann haud hee nu Moltiet mett ann toop. Unn 1 Moosus 43:34 saicht, "Unn he noom unn shekt fal Atun fonn sikj no ann; oba Banjumin sient wia fief mol jratta auss dee awaju aat. Unn see drungkun unn wiarun froo mett amm."

Nuw dee Wiad, "...see drungkun..." ess daut Wuut shawkawr. Daut ess, see drungkun butt see soo foll wiarun daut see nich meeja kun' dringkun.

Wuud wie nuw fonn ditt aun namun daut see sikj aula bu'drungkun haudun? Ekj dengk na. Wann daut wia, wuud ditt dee eensju Sind sen' waut fonn Joosopp bu'shrawun ess.

D. Oinos

Nuw well wie noch kortfotlich, no twee Wiad e'm niat Tastement kjikjun. Doa ess iashtuns 'oinos' unn daut woat soo ju'brukkt auss 'Jajin' enn daut oolu Tastement. Ditt ess daut Wuuat waut wie enn Juhaunuss 2 fingun wooa Jeesus Wien muuak fonn Wota.

E. Gluekos

Daut tweedu Wuuat fing wie enn Aposstoljushichtun 2 Farsht 13. Daut saicht, "Aundru spottun unn sadun, 'Dee sen' foll niat Wien.'" Dee Huach Dietchu Shreffft saicht, seetun Wien. Daut Wuuat enn dee Jriekashu Shreffft ess 'gluekos', ooda seetun Wien. Wie woarun lota meeja seen' fonn disu beid Wiad.

ENTSHLUSS: Wie senn' fonndaugol Tseowust enn'u Shool juwassat. Wie habun 5 Biblushu Wiad unjasocht. Dree heebraiashu unn twee jriekashu. Dee heebraiashu Wiad senn' Yayin, Tirosh unn Shaykawr. Dee jriekashu Wiad senn Oinos unn Gluekos. Unn wie habun fonn daugol prooft too wiesun daut dee awasatungun fonn dee Shreffft habun eensjumol dee meening fleicht nich gaunts raicht ruut jubrocht, unn doa derch se wie bott doa jukomun daut wie jleewun daut daut nicht shlaich ess unn bat Alcohol dringkjun.